

/
**PASSE
RELLE**
/
VOS RENDEZ-VOUS CULTURELS



/ PASSE RELLE /

La ville de Cergy dispose d'une offre culturelle d'une grande diversité regroupée autour de plusieurs équipements qui créent entre eux des passerelles de programmation.

Chaque trimestre, retrouvez dans ce programme de la danse, du théâtre, des conférences, des rendez-vous littéraires mais aussi des concerts ou encore des expositions... conçus pour tous, petits et grands, amateurs ou passionnés !



Jean-Paul Jeandon

Maire de Cergy,
1^{er} vice-président
de la Communauté
d'agglomération de
Cergy-Pontoise



Joël Motyl

Adjoint au maire
délégué à la culture



Nadir Gagui

Conseiller
municipal délégué à
l'éducation artistique
et culturelle.

► Après avoir ouvert 2017 avec l'Afrique comme fil conducteur de notre programmation, nous vous invitons dans ce nouveau numéro, à prendre connaissance de l'ensemble de la programmation culturelle proposée d'avril à juin.

Témoignage éclairant d'une vie culturelle riche, foisonnante et diverse, à partir de laquelle l'identité de notre ville s'est aussi construite, vous trouverez ainsi l'ensemble des événements programmés dans les différents lieux culturels de la ville — Visages du Monde, L'Observatoire, les studios du chat perché, Le Carreau, le réseau des médiathèques, le Centre musical municipal ou encore, le Centre de formation danse.

Afin de poursuivre 2017 sous le signe de la qualité et de l'éclectisme, nous avons choisi de mettre tout particulièrement en avant dans cette programmation des choix artistiques forts, au cœur de nos engagements et de notre ambition pour ce territoire.

Parmi ces choix, Visages du Monde vous proposera un Mois de la danse ou se côtoieront à travers différents événements professionnels et amateurs, que ce soit par le biais de stages animés par des professionnels reconnus nationalement ou à travers différents spectacles portés par nos partenaires associatifs engagés depuis longtemps dans cette esthétique artistique. Ces différents événements vous permettront ainsi de mesurer la diversité des styles et de ses pratiquants, ancrant la danse s'il était encore nécessaire, dans l'ADN culturel de notre ville.

Cette programmation fera également la part belle à l'éveil culturel des tout-petits. Spectacles, contes, ateliers, expositions leur seront proposés dans l'ensemble des médiathèques de la ville. Parce que nous considérons que l'accès à la culture se construit dès le plus jeune âge avec un double objectif : lutter contre les inégalités et générer des pratiques culturelles qui accompagneront ces enfants toute leur vie.

Nous vous invitons à découvrir cette belle programmation, à la diffuser largement autour de vous, et nous espérons vous croiser nombreux à ces multiples rendez-vous qui contribuent à animer la ville.

Bon bouillon de culture à toutes et à tous !

« L'accès à la culture
se construit dès le plus
jeune âge. »

Vos équipements culturels en un clin d'œil



01

VISAGES DU MONDE

10 place du Nautilus
01 34 33 47 50
accueil.vdm@ville-cergy.fr
f visagesdumondecergy

Bâtiment à l'architecture singulière, l'équipement phare des Hauts-de-Cergy rassemble des espaces éclectiques pour rendre la création artistique accessible à tous.

	Fermé les lundis
Mardi - Jeudi - Vendredi	12 h 30 - 19 h
Mercredi	10 h - 19 h
Samedi	10 h - 18 h
Dimanche*	10 h - 17 h
Tous les soirs de spectacle	

*Mairie et maison de quartier exceptées

01

CENTRE DE FORMATION DANSE (CFD)

01 34 33 47 50
cfd@ville-cergy.fr

Lieu de formation artistique et pédagogique d'excellence dédié aux danseurs amateurs de bon niveau souhaitant se perfectionner ou s'orienter vers le milieu professionnel. Trois années de pratique autour de quatre disciplines : classique, hip-hop, jazz et contemporaine.

02

LES STUDIOS DU CHAT PERCHÉ

17, square de l'Échiquier
01 34 43 18 09
studioduchatperche@ville-cergy.fr

Mardi - Jeudi - Vendredi	19 h - 22 h
Mercredi	16 h - 22 h
Samedi	14 h - 20 h

Lieu d'aide à la création artistique musicale en toute autonomie ou avec les conseils des techniciens pour la répétition et l'enregistrement.

**03**

L'OBSERVATOIRE

12 allée des Petits Pains
lobservatoire@ville-cergy.fr
www.lobservatoire-cergy.fr
 f lobservatoire.cergy

BILLETTERIE

Sur www.lobservatoire-cergy.fr	
Sur place du lundi au vendredi*	9h-12h 14 h-18h30
Les soirs de concerts**	à partir de 20h 15

* sauf le jeudi matin - ** sauf le dimanche

Lieu de diffusion et de création ouvert aux artistes professionnels et amateurs, à la scène internationale comme à la scène locale, L'Observatoire est la salle de concerts de Cergy.

04

CENTRE MUSICAL MUNICIPAL (CMM)

Groupe scolaire des Linandes
 Place des Linandes
01 34 43 45 77
centre.musical@ville-cergy.fr

Établissement d'enseignements musicaux qui assure des missions de formation, de diffusion, de sensibilisation et de ressources pour les amateurs. Il développe une pédagogie axée sur les pratiques collectives et programme une saison de concerts entièrement gratuite.

**05**

LE CARREAU

3-4 rue aux Herbes
01 34 33 45 45
lecarreau@ville-cergy.fr
 f carreaudecergyofficiel

HORAIRES DES EXPOSITIONS

Fermé les lundis et jours fériés	
Mardi	sur réservation pour les groupes
Mercredi	12 h - 18 h
Jeudi	12 h - 19 h
Vendredi, samedi et dimanche*	14 h - 18 h

* sauf les dimanches du mois de juin

Unique salle d'exposition et de rencontres dédiée aux arts visuels contemporains sur Cergy-Pontoise et sa région, Le Carreau s'adresse à tous les artistes de renommée internationale ou locale, aux amateurs, et à tous les publics.



LES MÉDIATHÈQUES

www.cergytheque.fr
www.bibliotheques.cergypontoise.fr
 f cergytheques

Mardi - Jeudi - Vendredi	12h30 - 19 h
Mercredi	10h - 19h
Samedi	10h - 18h

06 MÉDIATHÈQUE L'HORLOGE

49 rue de l'Abondance
01 34 33 46 90

07 MÉDIATHÈQUE L'ASTROLABE

Parvis de la Préfecture
01 34 33 77 74

01 MÉDIATHÈQUE VISAGES DU MONDE

10, place du Nautilus
01 34 33 47 50
 ouverture le dimanche jusqu'à
 au 20 juin de 10 h à 17 h

Lieux d'échanges et d'épanouissement donnant accès aux enfants et aux adultes à l'information et à la culture, les médiathèques de Cergy développent également le goût de la lecture en offrant des services bien plus larges que le seul prêt de documents : conseils, ateliers, rencontres, numérique...

Vos rendez-vous



en un clin d'œil

AVRIL

S 1	THÉÂTRE Les Affamés du Cabaret	p.8
D 2		
L 3		
M 4		
M 5	THÉÂTRE Maritime	p.8
J 6		
V 7		
S 8		
D 9		
L 10		
M 11		
M 12		
J 13		
V 14		
S 15		
D 16		
L 17		
M 18	DANSE Dakhla	p.12
M 19		
J 20		
V 21	MUSIQUE Davodka	p.12
S 22	DANSE Dakhla	p.12
D 23		
L 24		
M 25		
M 26		
J 27		
V 28	MUSIQUE Miossec	p.13
S 29	DANSE Cabine d'essayage	p.14
D 30		



DANSE Dakhla p.12

LECTURE Quinzaine du Polar p. 10

MAI

L 1		
M 2		
M 3		
J 4		
V 5	MUSIQUE L'Entourloop	p.15
S 6		
D 7		
L 8		
M 9	THÉÂTRE Archipel	p.15
M 10		
J 11	DANSE Symphonie dramatique	p.17
V 12	MUSIQUE Hang Massive	p.19
S 13	ATELIER Imagine, c'est tout blanc	p.19
D 14	MUSIQUE Magma	p.20
L 15		
M 16		
M 17		
J 18	MUSIQUE Broken Back	p.20
V 19	CINÉMA L'Espace d'un instant	p.21
S 20	CONTE Le Manteau...	p.21
D 21		
L 22		
M 23		
M 24	MUSIQUE Keblack	p.22
J 25		
V 26		
S 27		
D 28		
L 29		
M 30	CONFÉRENCE Les réseaux...	P.23
M 31		

EXPOSITION SENSORIEL Je suis Tout... un jeu p. 16

EXPOSITION Sorties de cours p. 18

JUIN

J 1		
V 2		
S 3	MUSIQUE Les Sales Majestés	P.23
	NUMÉRIQUE Lab éphémère # 3	P.24
D 4		
L 5		
M 6		
M 7		
J 8		
V 9	MUSIQUE Concert vocal...	P.25
S 10		
D 11		
L 12		
M 13		
M 14		
J 15	MUSIQUE Julian Marley	P.26
	CONFÉRENCE Décrypter...	P.27
V 16		
S 17	LECTURE Feel-good Books	P.27
D 18		
L 19	MUSIQUE Les concerts de fin d'année...	p. 28
M 20		
M 21	MUSIQUE Fête de la musique	P.29
	MUSIQUE Les aubades...	P.29
J 22		
V 23	DANSE Textes	p. 30
S 24		
D 25		
L 26		
M 27		
M 28		
J 29		
V 30	THÉÂTRE Les Affamés du Cabaret	P.30

EXPOSITION Croisement d'arts p. 25



ACTIONS CULTURELLES

P.31

Autour du numérique

p. 32

Autour de l'éveil culturel du tout-petit

p. 33

Autour du mois de la danse

p. 34

Galas de danse

p. 35

Autour des expositions du Carreau

p. 36

Autour de la musique

p. 37

Résidences d'artistes

p. 38

A cluster of various white geometric shapes including triangles, diamonds, hexagons, and circles, some overlapping, located in the top right corner of the page.

Votre programme culturel

AVRIL
JUIN
2017



© V. Lorenberg

SAM
01
AVR

THÉÂTRE
DÎNER-SPECTACLE

Les Affamés du Cabaret Célébrer la vie(nyl)

Organisé par l'association Art & Prémices

Ce cabaret pluridisciplinaire nous met en appétit en nous offrant un plateau d'artistes professionnels, semi-professionnels et amateurs, animé par les comédiens de la compagnie pour une ambiance des plus enflammées.

LE
CARREAU
de 0 € à 5 €

Restauration :
18h30
Spectacle : 20h30

Réservation
06 95 58 43 37
artetpremes.
cie@gmail.com

— Une soirée en platine, un dîner de saphir et un spectacle en diamant...

Les amoureux de cabaret et de 33 tours attitude sont invités à *Célébrer la vie(nyl)* avec une jolie bande d'Affamés: Franck Wells & Handy (humoriste ventriloque), Willigens (musique), les Matatchines (danse), La Ruche (slam), Gabi Jimenez (peintre), Marylou Vergne (humour), Anael Meunier (magie), la Lidé (improvisation) et bien d'autres surprises encore... Ambiance survoltée garantie, accompagnée de breuvages funky, d'assiettes rock'n'roll et de douceurs langoureuses.

Infos: www.artetpremes.com / FB: Art & Prémices Cie



MER
05
AVR

THÉÂTRE
THÉÂTRE D'OBJETS

Maritime

Compagnie Les Petits Délices (Belg)

VISAGES
DU MONDE

+ 3 ans
10h / 15h • 45 min
3 €

📄
p.39

— Coincée entre son quotidien et le tic-tac de son réveil, la tendre et pétillante Lucile a depuis longtemps oublié de respirer... Jusqu'au jour où un poisson débarque dans sa théière en la suppliant de le ramener chez lui. Toujours un brin de malice dans les yeux et un brin de folie dans sa poche, la petite dame se redécouvre au cours d'un périple déjanté et plein d'humour. Un conte musical surréaliste et plein de fraîcheur qui plonge petits et grands dans un road movie entre terre et mer.

Jeu, scénographie et écriture : Géraldine Carpentier-Doré

© Marianne La page et compagnie



SAM
22
AVR

NUMÉRIQUE
JEU INTERACTIF

Némésis : Murder Party

Compagnie La Boîte de Pan

MÉDIATHÈQUE
L'ASTROLABE

11 h à 17 h
Entrée libre

Moriarty, le Némésis (ennemi intime, en quelque sorte) de Sherlock Holmes, a décidé de contrecarrer les projets du célèbre détective. Son plan machiavélique ? Détruire les bureaux de Scotland Yard et tous les indices mis sous scellés en créant une machine infernale... Ensemble, les alliés de Sherlock vont devoir s'allier pour déjouer ses plans. À vous de jouer !

SAM
29
AVR

LECTURE
LES RDV LITTÉRAIRES

MÉDIATHÈQUE
L'ASTROLABE

16 h • 1h30
Entrée libre

Café noir

avec Emmanuel Grand



Prix SNCF 2016 pour son roman *Terminus Betz* (Ed. Liana Levi), **Emmanuel Grand** vient à la rencontre de ses lec-

teurs. L'occasion pour lui de présenter son dernier roman, *Les Salauds devront payer* (Ed. Liana Levi), une sombre histoire de vengeance et de rédemption, entre polar social et thriller psychologique haletant.

Un moment privilégié, en toute intimité, pour découvrir son univers, ses coups de cœur et ses auteurs de prédilection autour d'un café forcément... noir.

Vente-dédicace avec le concours de la librairie Librest

ES DE CERGY // QUINZAINE DU POLAR / DU 20 AU 29 AVRIL / MÉDIATHÈQUES DE CERGY // QUINZAINE DU POLAR / DU 20 AU 29 AVRIL / MÉDIATHÈQUES DE CERGY // QUINZAINE DU POLAR / DU 20 AU 29 AVRIL / MÉDIATHÈQUES DE CERGY /

MUSIQUE

Quizz musical

Piki et Piki

Sam 22 avril • 17h • 1h

I MÉDIATHÈQUE VISAGES DU MONDE

Entrée libre

Piki et Piki, duo de musiciens, revisitent les grands thèmes des séries et films policiers. Saurez-vous les reconnaître ?

ATELIER JEU INTERACTIF + de 1 m 40 !

Sam 29 avril • 14h • après-midi

Koezio Petite forme

organisé en partenariat avec KOEZIO

I MÉDIATHÈQUE L'HORLOGE

Le parc de loisirs indoor Cergysois sort de ses murs et vient vous défier à la médiathèque ! Au programme : réflexion et adrénaline pour résoudre des énigmes et gagner des entrées.



VEN
21
AVR

MUSIQUE
HIP-HOP

Davodka

+ Sopico + Haristone
+ Seppuku

Organisé en partenariat avec l'association La Ruche

L'OBSERVATOIRE

20h30 • 3h
10€ / 12€



p.39

— **Davodka** confirme avec son album *La Mise au Poing* que la musique peut être un acte de résistance. Une plume qui fait mouche, un flow rythmé et incisif... Il incarne à lui seul l'essence même du rap originel.

— **Sopico, Haristone et Seppuku** : trois univers rap singuliers qui sortent du lot. Leur point commun ? Des textes bien balancés, des prods soignées, une puissance de rimes et de flow... Des grands de demain à découvrir absolument.

MOIS
DE
LA DANSE



SAM
22
AVR

DANSE
HIP-HOP

Création 2017

Dakhla

compagnie Abou Lagraa

VISAGES
DU MONDE

20h30 • 55 min
10€ / 12€



p.39

— Dakhla, « entrée » en arabe, c'est aussi le nom d'une ville portuaire marocaine posée au bord de l'Atlantique.

Abou Lagraa nous embarque dans un voyage chorégraphique entre trois villes portuaires : Alger la blanche, New York qui ne dort jamais et Hambourg, la plus grande scène techno d'Europe. Des ports et des portes qu'il nous fait franchir vers l'ailleurs, l'autre, la liberté en brassant les lumières, les rythmes et les cultures dans une chorégraphie matinée de hip-hop et de contemporain. Un hymne au métissage et à la libre circulation des corps !

Chorégraphie : Abou Lagraa

Miossec

+

Pierre Lebas

VEN
28
AVR

MUSIQUE
ROCK

L'OBSERVATOIRE

20h30 • 3h
5€ / 8€ / 10€


p.39

— « Je me sens comme un gamin, avec l'impression d'avoir fait mon premier disque. » Quand **Miossec** évoque son nouvel album, c'est avec l'enthousiasme d'un débutant ravi de l'aubaine. Car *Mammifères* a beau être le dixième album studio du Brestois, il est le résultat d'une aventure collective inattendue, menée dans la spontanéité et l'urgence, sans calculs ni préméditation. Infatigable créateur, éternel « enfant », Miossec continue ainsi de nous surprendre.

— Ancien chanteur du groupe de ska La Ruda, **Pierre Lebas** a conservé de ses vingt ans passés sur scène la même présence unique. Désormais adepte d'une pop intimiste, il cisèle une musique pleine de simplicité et de poésie.

Création 2017

Cabine d'essayage

Compagnie
Jessica Noïta

+ H² Squad

SAM
29
AVR

DANSE
HIP-HOP

— Pour son premier solo, **Jessica Noïta**, artiste en résidence à Visages du Monde (voir p 38), nous invite dans sa *Cabine d'essayage*, étroite boîte dans laquelle l'activité frénétique de son esprit s'enclenche. Les pensées s'habillent et se déshabillent à la vitesse d'un défilé vestimentaire dans ce voyage intime et intimiste où chaque escale est un questionnement. Faut-il rester soi-même ou ressembler à la personnalité qu'on nous accorde ? Jessica Noïta incarne avec talent toutes les facettes de cet écheveau de pensées ambivalentes, entre le confort de jouer des rôles et vivre dans la lumière de l'autre...

VISAGES
DU MONDE

20h30 • 1h
5€ / 8€



p.39

— **H²... Squatte!**

Une belle envolée hip-hop pour cette première partie qui occupe la scène... en toute légalité !



ACTIONS
CULTURELLES

Stages /masterclass p. 34
Résidences p. 38

VEN
05
MAIMUSIQUE
ELECTRO

L'Entourloop

+ Scratch Bandits Crew

Dj set

L'OBSERVATOIRE

20h30 • 3h
5€ / 8€ / 10€

p.39



— Dj et beatmakers, The Architect et DeeJ'O arrivent tout droit de Saint-Etienne sous l'étendard désormais célèbre de **L'Entourloop**. Ce duo unique revendique un son original et fédérateur qui remixe avec brio hip-hop et reggae. Old school ou New school, rien ne leur fait peur, rien de leur échappe. Leur deuxième opus sorti ce printemps s'inscrit dans la même veine et promet une sacrée fête sur scène. L'Entourloop ne vous la fera pas à l'envers !

— **Scratch Bandits Crew**, c'est une approche unique du scratch : chez eux, pas de samples chipés dans des vieux vinyles et calés en boucles mais un véritable travail d'écriture. Les « SBC » marient analogique et numérique, acoustique et électronique, dans une signature musicale unique.

L'ÉVEIL
CULTUREL DU
TOUT-PETITMAR
09
MAITHÉÂTRE
MUSICAL ET SENSORIEL

Archipel

Compagnie ACTA / Agnès Desfosses -
Laurent Dupont

organisé en partenariat avec les médiathèques de Cergy

VISAGES
DU MONDE+ 10 mois
9h30 / 10h30 / 16h • 30 min
3€ / 1€

p.39

— *Archipel* est une œuvre mobile, changeante dans sa forme, sa durée et son interprétation. Entre ciel et mer, d'une île à l'autre... Ce voyage dans l'imaginaire est dédié à la petite enfance. Balancer, pousser, retourner, amplifier ou frotter, chaque mouvement est l'histoire d'une découverte et l'écho d'une émotion.

Avant la parole, les sons, les gestes et les formes se fondent les uns aux autres. Ils créent un rythme, une musicalité, une amplitude qui nuancent les jeux vocaux. Un archipel où l'acteur et les enfants se rencontrent tout en douceur.

Mise en scène et jeu : Laurent Dupont

ACTIONS
CULTURELLESAteliers autour de l'éveil
culturel du tout-petit p. 33

Je suis TOUT ... un jeu !

Anne Letuffe



Une exposition ludique créée par **Anne Letuffe** pour les tout-petits.

Après des études d'arts appliqués, elle travaille pour la presse et la publicité puis pour l'édition jeunesse. Influencée par Elzbieta, Peter Sis et Binette Schröder, elle affectionne les dessins inachevés et naïfs qui laissent place à l'imaginaire.

MAR
09
MAI

9 > 21 MAI

ARTS VISUELS
EXPOSITION SENSORIELLE

VISAGES
DU MONDE

de 0 à 5 ans
horaires p. 5
Entrée libre

Crèches
et maternelles :
sur rendez-vous

— Imaginé à partir de l'album **d'Anne Letuffe** *Je suis TOUT* (éd. de l'Atelier du Poisson soluble), le jeu explore nos émotions, nos sensations, nos états, et les met en correspondance avec notre environnement : un ciel d'orage pour dire la colère, la pluie pour raconter la tristesse, un gros soleil pour symboliser la joie...



ACTIONS
CULTURELLES

Ateliers autour
de l'exposition p. 33



Symphonie dramatique

Compagnie
CAS PUBLIC (Québec)



MER
10
MAI

10 > 12 MAI

DANSE
BALLET CONTEMPORAIN

**VISAGES
DU MONDE**
+ 9 ans

10 mai : 15h
12 mai : 20h
55 min • 5€

Scolaires et groupes
• 10 mai à 10h • 1€
• 11 mai à 10h et 15h • 1€
• 12 mai à 14h • 1€


p.39

— *Symphonie dramatique* revisite avec brio le chef-d'œuvre romantique de William Shakespeare, *Roméo et Juliette*, pour nous livrer une vision extrêmement contemporaine des affres de la passion. Les huit (excellents) danseurs de la compagnie rendent un vibrant hommage au récit original avec une poésie, une impétuosité

et une énergie contagieuses. Quant à la trame sonore concoctée par le compositeur et échantillonneur Martin Tétreault, elle détourne avec audace les partitions de Prokofiev, Tchaïkovski et Gounod.

Mise en scène et chorégraphie Hélène Blackburn, avec la précieuse collaboration des danseurs.



MER
10
MAI

ARTS VISUELS
EXPOSITION

10 > 24 MAI

Sorties de Cours

LE
CARREAU

horaires p. 5
Entrée libre

Vernissage : 10 mai • 18h30
Groupes : sur réservation du mardi
au vendredi

— Toute la palette des pratiques artistiques enseignées à Cergy s'exprime chaque année lors d'une exposition commune. *Sorties de Cours* met ainsi en valeur les productions issues des ateliers hebdomadaires et des stages menés par les associations cergysoises ensei-

gnant et diffusant les arts visuels. De quoi susciter des vocations...

Avec les associations AACS | Alinéaire | Association culture chinoise | Allo Julie | Astelle | Ateliers Arrosés | Art Osons ! | le Club de l'image | Les Arts des Villes, Les Arts des Champs | Xpressions urbaines.



ACTIONS
CULTURELLES

Ateliers d'arts visuels
autour de l'exposition p. 36

VEN
12
MAIMUSIQUE
WORLD

Hang Massive (USA)

+ Zalem

L'OBSERVATOIRE

20 h 30 • 3h
5€ / 8€ / 10€

p.39

— Instrument de percussion métallique inventé au début des années 2000, le hang a rencontré un succès fulgurant et fait naître une génération spontanée de musiciens passionnés à travers le globe. En tête, le duo **Hang Massive** qui a d'emblée su tirer la quintessence de ce cercle aux sonorités envoûtantes. Véritable phénomène internet (plus de 20 millions de vues pour leur plus célèbre vidéo), le groupe se produit désormais dans le monde entier.

— **Zalem** est spécialiste du Didgeridoo, instrument traditionnel des aborigènes d'Australie. À travers ses inspirations trip hop, post rock et électro, il revisite l'Australie originelle comme personne et nous emmène dans des mondes colorés, dynamiques et envoûtants !

SAM
13
MAILECTURE
ATELIER

Imagine, c'est tout blanc

Animé par Claire Dé

MÉDIATHÈQUE
L'ASTROLABE

de 2 à 4 ans

15 h 30 et 16 h 30 • 40 min

Sur inscription

Claire Dé est photographe plasticienne et auteur d'albums pour enfants. Elle considère ses livres comme des terrains d'expérimentation, des promenades pour les yeux.

— À partir de son album *Imagine, c'est tout blanc* (Ed. Des grandes personnes), **Claire Dé** propose de jouer avec des matières immaculées au gré d'un atelier conçu à partir d'une matière-auteur de poche. C'est doux, c'est rond, ça rebondit, ça bruisse... Les expériences se suivent et se renouvellent, le blanc incarnant l'espace de tous les possibles, celui à partir duquel les imaginaires s'élaborent.





DIM
14
MAI

MUSIQUE
JAZZ

Magma

L'OBSERVATOIRE

18 h 30 • 2h
5€ / 8€ / 10€



— «The Reset Tour»: la nouvelle tournée de **Magma** remet les compteurs à zéro. 47 ans après la naissance du groupe, la musique de Christian Vander continue de se réinventer sans cesse pour se propager avec une énergie qui semble infinie. On a tout dit sur ce groupe majeur et unique, adulé ou incompris ; on a tout dit sur son volcanique créateur, batteur génial un rien provocateur. Rien de tout cela ne compte : reste une musique devenue quasi légendaire que l'on explore comme un territoire contrasté. Alors, venez partager l'aventure...



JEU
18
MAI

MUSIQUE
ÉLECTRO

Broken Back

+ Julien Granel

L'OBSERVATOIRE

20 h 30 • 3h
5€ / 8€ / 10€



— Jérôme Fagnet, alias **Broken Back**, est sûrement la révélation musicale la plus originale du moment. Adepte d'un folk électro inspirée, son premier EP, *Dear Misfortune Mother of Joy*, est très vite classé n°1 du Top Digital et son premier album lui vaut une nomination aux Victoires de la Musique 2017. Les vents sont porteurs pour ce jeune Breton qui nous fait le plaisir d'une belle escale à L'Observatoire.

— **Julien Granel** écume les scènes depuis son plus jeune âge et construit peu à peu sa place au sein de la scène française avec une pop électro survoltée. Lauréat du festival parisien Génération Réservoir, il succède avec brio à des artistes tels que Christine & the Queens.

SAM
20
MAILECTURE
CONTE

Le Manteau aux mille couleurs

Compagnie Makitouch et Cies

MÉDIATHÈQUE
L'HORLOGE

de 6 mois à 4 ans
16 h 30 • 45 min
Entrée libre



— Lisa des couleurs attrape des couleurs ici et là avec son filet. Sur son manteau bariolé cohabitent le rouge bisou, le vert gling-gling, l'orange qui se mange, le jaune citron... Bientôt, c'est la fête des couleurs... Dans un décor minimaliste, tout en douceur, un clown sans nez rouge emmène les tout-petits dans cette ritournelle arc-en-ciel.

ACTIONS
CULTURELLES

Autour de l'éveil culturel du tout-petit
Atelier Bébé Yogi p. 33

VEN
19
MAI

ARTS VISUELS
CINÉMA

19 > 21 MAI

Festival de cinéma
**L'Espace
d'un instant**

Organisé par l'association Festival L'espace d'un instant

VISAGES
DU MONDE

2,50 €/ Par
projection


p.39

— Événement culturel et pédagogique, le festival *L'Espace d'un instant* propose cette année d'explorer les recoins de la mémoire. Au programme : projections de films, ateliers, rencontres, exposition, conférences (présence exceptionnelle du neuropsychologue Francis Eustache, le 20 mai) et cérémonie de remise de prix.

Programme complet de l'événement à découvrir sur
www.festivallespaceduninstant.fr

Keblack

+ Naza

Festival
Bring Da Noise # 2

Organisé en partenariat
avec l'association APR



MER
24
MAI

MUSIQUE
HIP-HOP

L'OBSER-
VATOIRE

20h30 • 3 h
5€ / 8€ / 10€



p.39

Soirée présentée par Brax et Dj Drick-C

— **Keblack** fait partie des jeunes espoirs du rap français, et plus largement de la pop urbaine, grâce à une signature vocale unique et des titres parfaitement ciselés. Tout jeune, il se passionne pour la musique et ne tarde pas à se faire remarquer par le label Bomaye Music qui héberge des artistes tels que Youssooupha ou Taipan.

Avec son album *Premier étage*, il signe un succès immédiat et son titre phare *Bazardée* prend la tête de tous les charts. Nul doute que ce jeune rappeur va faire parler de lui longtemps.

— Compagnon de route et backer de Keblack depuis ses débuts, **Naza** propose un projet solo imprégné d'influences hip-hop new school et fait preuve sur scène d'une énergie redoutable.

MAR
30
MAI**CONFÉRENCE**
NOS VIES 2.0

© N. V. Angier

Dans un monde toujours plus connecté, adopter les bonnes pratiques sur Internet pour soi ou son entourage n'est pas toujours évident. Pour vous aider à maîtriser l'environnement numérique, un temps de conférence et d'échanges vous est proposé chaque trimestre.

Les réseaux sociaux, amis ou ennemis ?

MÉDIATHÈQUE
VISAGES DU MONDE**19h • 1h 30**
Entrée libre

Jean-Luc Raymond, consultant en stratégie numérique, nous éclaire sur le sujet et nous donne des pistes pour appréhender les réseaux sociaux en toute sécurité.

— Facebook, Twitter, Instagram: leur facilité d'utilisation les a rendus presque indispensables dans nos vies numériques. Les photos et statuts que nous produisons deviennent des données précieuses pour ces géants du web qui vont les utiliser à des fins que nous ignorons...

SAM
03
JUIN**MUSIQUE**
ROCK

Les Sales Majestés + Hover Dust + Disco-Nected

L'OBSERVATOIRE**20h 30 • 3 h**
5€ / 8€ / 10€

p.39

— Punk not dead! 2017 marque les 40 ans de ce mouvement musical provocateur. Derrière les précurseurs anglo-saxons, une scène française émerge parmi laquelle **Les Sales Majestés** font figure de référence. Avec près de dix albums et des centaines de concerts, le groupe a su évoluer sans jamais perdre ce qui fait sa force : un punk rock engagé et puissant qui continue de résonner juste aujourd'hui.

— **Hover Dust**, c'est une paire guitare-voix et batterie qui puise son énergie dans un minimalisme exacerbé.

— **Disco-Nected** est influencé par le rock-métal des années 90 : de gros riffs, un chant qui frappe et des rythmes qui tracent.

© LSR

Déjà la troisième édition du **Lab éphémère** !
Cinq ateliers et une mini-expo permettent aux petits
comme aux grands d'expérimenter le numérique,
l'impression 3D ou encore les robots connectés.



SAM
03
JUIN

NUMÉRIQUE
EXPÉRImentation

Lab Éphémère #3

VISAGES
DU MONDE

+ 7 ans
11h > 17h 30
Entrée libre

Inscriptions
sur place

- Apprenez à manipuler de grands Lego pour un **Combat de Lego Mindstorms EV3** déchaîné en compagnie de l'association Odysée céleste.
- Concevez des objets dignes de super héros grâce aux **ateliers numériques Irekiplay**.
- Avec l'association Wheeldo et son atelier **Hacka Toy**, l'impression 3D n'aura plus de secret pour vous !
- **Internet en mode billes** dévoile les dessous du code informatique grâce à l'intervention de Screenkids.
- **Numérique et jardin** : Les Petits débrouillards nous guident dans cet atelier vert.
- **Mini-Lab** : Les médiathèques présentent les expérimentations des Mini-Lab menées durant l'année.

MER
07
JUIN**ARTS VISUELS**
EXPOSITION

7 > 21 JUIN

Croisements d'arts

LE
CARREAU**horaires p. 5**
Entrée libre**Vernissage : 7 juin • 17h30**
Groupes : sur réservation
du mardi au vendredi

— Chaque année, des établissements scolaires et universitaires accueillent des artistes en résidence ou autour d'un projet artistique. *Croisements d'arts* met en lumière les créations issues de ces rencontres, notamment trois projets phares : *Rencontres photographiques* du photographe Bertrand Meunier avec des étudiants de l'Université de Cergy- Pontoise ; portrait et identité de l'école des Linandes avec la photographe Edith, le Club de l'image et l'association La Source-Villarceaux ; le travail mené sur le thème « BD et immigration : comment se construire au long de la route ? » par la dessinatrice Pauline Aubry avec le lycée du Château d'Épluchés.

 **ACTIONS**
CULTURELLES**Ateliers d'arts visuels**
autour de l'exposition p. 36VEN
09
JUIN**MUSIQUE**
CLASSIQUE

Concert vocal et instrumental

du Centre musical municipal

ÉGLISE
SAINT-CHRISTOPHE**20 h 30 • 1 h 30**
Entrée libre

— Quand les chorales du Conservatoire à rayonnement intercommunal du Vexin et les élèves et professeurs du Centre musical municipal de Cergy se rencontrent, percussion, flûtes traversières et guitares donnent le change à des œuvres vocales de toute beauté. L'occasion de (re)découvrir la superbe *Misa Criolla* du compositeur argentin Ariel Ramirez dans un projet mêlant professionnels et amateurs (le concert sera redonné le lendemain soir, dans l'église de Magny).



Julian Marley

+ Black Ship C°

[Jam]

JEU
15
JUIN

MUSIQUE
REGGAE

L'OBSERVATOIRE

20h 30 • 3h
5€ / 8€ / 10€ /



p.39

— Né en Angleterre en 1975, **Julian Marley** marche dans les pas de son père avec une musique empreinte d'engagement et de spiritualité, dans la plus pure tradition rasta. Auteur, compositeur et interprète, il a fait ses premiers pas entouré de musiciens de talent tels les Wailers, puis a enchaîné les collaborations au sein du label Ghetto Youths International. Son album *Awake*, sorti en 2009, lui apporte une nomination aux Grammy Awards et confirme son statut d'artiste majeur de la scène reggae mondiale.

— Amoureux du reggae, les six musiciens de **Black Ship Company** explorent minutieusement les différents grooves de la musique jamaïcaine. Ils mettent un point d'honneur à soigner un son qui fleure bon les 70's.

SAM
17
JUIN**LECTURE**
LES RDV LITTÉRAIRES

Feel-good books

Partagez vos explorations littéraires, vos coups de cœur ou coups de griffes lors d'un moment d'échange autour d'une passion commune : la lecture.

MÉDIATHÈQUE
L'ASTROLABE**16h • 1h30**
Entrée libre

— Une petite baisse de moral ? Pas de panique, un bon « feel-good book » (un livre qui fait du bien), et c'est reparti ! Il vous apportera réconfort et détente. Comment le reconnaître ? C'est simple : il a une couverture aux couleurs acidulées, un titre souvent original et il contient un mélange savant de questions existentielles, de rebondissements et d'humour... Un vrai cocktail détonant pour vous redonner, à coup sûr, le sourire.

JEU
15
JUIN**CONFÉRENCE**
LES RDV DE MIDI 30

Décrypter la trajectoire de la Russie : l'économique et le politique

Chaque mois, les médiathèques vous donnent rendez-vous pour aborder, dans un cadre pédagogique et détendu, un point de l'actualité économique, géopolitique ou scientifique... avec un spécialiste du domaine.

MÉDIATHÈQUE
L'HORLOGE**12h30 • 1h30**
Entrée libre

Jean Vercueil, économiste, maître de conférences à l'Institut des langues et civilisations.

— L'analyse de l'évolution récente de la Russie se limite souvent à sa dimension politique, diplomatique et militaire. Pour comprendre la politique internationale de Vladimir Poutine, envisager les options possibles d'un point de vue économique et leurs conséquences sur les pays européens.

Ouverture des portes à 12 h. Apportez votre sandwich, nous vous offrons le café ! Suivez le débat avec #RDVMIDI30.

LUN
19
JUN

MUSIQUE
CLASSIQUE

19 > 21 JUIN

Les concerts de fin d'année du CMM

**CENTRE MUSICAL
MUNICIPAL**

19h15 • 1h
Entrée libre

Les élèves du Centre musical municipal

— Les concerts de fin d'année du Centre musical municipal sont l'occasion de découvrir le formidable travail mené toute l'année par les jeunes musiciens et chanteurs. Privilégiant les grandes formations, ils favorisent les échanges

inter-classes mais surtout, permettent à l'ensemble des élèves de se produire sur scène, face au public. Une expérience intense, côté cour... et côté gradins !



MER
21
JUIN**MUSIQUE**
CLASSIQUE

Les aubades du CMM

Audition musicale



© Lionel Poyès

EXTERIEUR
DU CMMentre 15h et 18h
par intermittence

Gratuit

— En cette journée de la Fête de la Musique, le Centre musical municipal avait à cœur d'animer « son » quartier. Entre 15h et 18h, des petites formations d'élèves se produiront à proximité de l'établissement, dans des répertoires les plus divers : musique classique, musiques actuelles amplifiées, musiques traditionnelles. L'occasion de rappeler que la musique, dans toute sa diversité, universelle.

MER
21
JUIN**MUSIQUE**
TOUS STYLES

La Fête de la Musique

EN EXTERIEUR
DIFFÉRENTS QUARTIERS
DE CERGY

Gratuit

— L'édition 2017 de la Fête de la Musique fait encore la part belle aux mélomanes de tout poil et sera placée sous le signe de la convivialité, de l'ouverture et de l'éclectisme. Rendez-vous incontournable de la scène locale, les rues cergysoises accueillent donc une nouvelle fois la musique sous toutes ses formes.

Musiques actuelles, chanson française, musique classique, hip-hop, Rn'B ou encore Rock'n Soul, il y en a pour tous les goûts. Chacun son rythme pour une soirée festive et familiale.

Plus d'infos à partir de début juin sur : www.ville-cergy.fr/fdlm



VEN
23
JUIN

DANSE
CLASSIQUE

23 > 25 JUIN

Textes

Gala de danse du
Centre de formation danse (CFD)

**VISAGES DU
MONDE**
Entrée libre

23 juin : 20 h 30
24 juin : 20 h
25 juin : 15 h

Réservation
obligatoire :
cfd@ville-cergy.fr

— Citations, dialogues, paroles, discours... À travers les chorégraphies de *Textes*, les élèves du CFD et leurs professeurs entremêlent l'écriture des corps à celle des mots pour mettre en relief leurs poids et leurs sens.

À noter : le dimanche, formule plus courte, suivie de la remise des diplômes aux danseurs ainsi qu'un flashmob avec les enfants des ateliers danse périscolaires.



ACTIONS
CULTURELLES

Galas de danse des associations
à Visages du monde p. 35

VEN
30
JUIN

THÉÂTRE
DÎNER-SPECTACLE

Les Affamés du Cabaret Menu variés de mets et d'artistes

Organisé par l'association Art & Prémices



Les Affamés du Cabaret, c'est un cabaret pluridisciplinaire offrant un plateau d'artistes professionnels, semi-professionnels et amateurs, animé par les comédiens de la compagnie pour une ambiance des plus enflammées.

**LE
CARREAU**
de 0 € à 5 €

Restauration : 19 h
Spectacle : 20 h 30

Réservation
06 95 58 43 37
artetpremes.cie@gmail.com

— Théâtre, danse, slam, poésie, art du cirque... Le menu concocté pour les Affamés a de quoi nous mettre en appétit. Lors de ce dîner-spectacle savoureux, des artistes aux talents éclectiques se succèdent pour présenter leurs univers artistiques. Les comédiens de la compagnie Art et prémices animent cette soirée pour une ambiance des plus enflammées.

Infos : www.artetpremes.com / FB : Art & Prémices Cie

Appel à candidature : artetpremes.cie@gmail.com / 06 95 58 43 37

Les actions culturelles

Ateliers
Stages
Masterclass
Workshop
Résidences
...

L'art et la culture font battre le cœur de notre ville à l'unisson de celui des habitants.

Les actions culturelles en sont le moteur. Ces temps d'échanges et de découvertes entre les artistes programmés et le public, en lien avec un réseau de partenaires, offrent à chacun l'occasion de s'épanouir par le biais d'ateliers ou de pratiques artistiques qui font écho à la programmation.

AUTOUR DU NUMÉRIQUE



MINI-LAB + 6 ans

Association Les Petits débrouillards

Mer 3 Mai | MÉDIATHEQUE L'HORLOGE
Mer 17 Mai | MÉDIATHEQUE L'ASTROLABE
Mer 31 Mai | MÉDIATHEQUE VISAGES
DU MONDE

15h30 • 1h30 • Accès libre

Expérimentations numériques à la médiathèque autour du jardin.

ATELIERS D'APPRENTISSAGE

Bureautique, texte et calcul + 14 ans

Jeu : 20, 27 Avril et 4 mai • 17h • 2h

| MÉDIATHEQUE VISAGES DU MONDE

Jeu : 8, 15 et 22 juin • 17h • 2h

| MÉDIATHEQUE L'ASTROLABE

Sur inscription • Inscription valable pour les 3 séances.

Attention, pas de possibilité de s'inscrire pour un ou deux ateliers.

En 3 séances, appréhendez les bases des suites bureautiques, logiciels de traitement de texte, de calcul, de présentation.

Découverte de l'ordinateur + 14 ans

Jeu 11 et 18 Mai et 1^{er} Juin

17h • 2h | MÉDIATHEQUE L'HORLOGE

Sur inscription • Inscription valable pour les 3 séances.

Attention, pas de possibilité de s'inscrire pour un ou deux ateliers.

Découvrez l'ordinateur sous toutes ses formes : clavier, souris et écran ; l'environnement Windows et Internet.



LES APLIS DU MERCREDI + 6 ans

Mer 7 Juin | MÉDIATHEQUE VISAGES DU MONDE

Mer 14 Juin | MÉDIATHEQUE L'ASTROLABE

15h30 • 1h30 • Accès libre

Des applis qui titillent l'imagination, aiguisent le sens critique et incitent à la création.

JEU VIDÉO : CERGYGAME

Sam 13 mai | MÉDIATHEQUE L'HORLOGE
Sam 27 mai | MÉDIATHEQUE L'ASTROLABE
+ 7 ans • 15h30 • 2h
À vos manettes !

Le club + 16 ans

Ven 19 mai

| MÉDIATHEQUE VISAGES DU MONDE
18h • 1h

Entrée libre • Réservation conseillée

Vous avez plus de 16 ans et vous êtes fan de jeux vidéo ? Vous avez envie de dévoiler vos coups de cœur, de découvrir des pépites, de participer à notre playlist, mais aussi de partager un moment de jeu sur GTA ou Call of ? Ce nouveau rendez-vous est fait pour vous !

En mode tournoi + 7 ans

Sam 10 juin

| MÉDIATHEQUE L'HORLOGE
| MÉDIATHEQUE L'ASTROLABE
| MÉDIATHEQUE VISAGES DU MONDE
15h30 • 2h

Défendez les couleurs de votre médiathèque dans un tournoi enflammé !

En bonus, l'équipe victorieuse choisit le jeu pour le tournoi suivant.



AUTOUR DE L'ÉVEIL CULTUREL DU TOUT-PETIT



LECTURE 6 mois à 4 ans Boucle d'or et les trois ours : le tapis à histoires

Mer 10 mai | MÉDIATHÈQUE L'HORLOGE
Mer 17 mai | MÉDIATHÈQUE L'ASTROLABE
16h • 30 mn • Accès libre

Sur un tapis à histoires, les personnages évoluent dans un décor en tissu coloré et douillet, au rythme des mots.

LECTURE 6 mois à 4 ans Livres d'artistes

Sam 13 mai | MÉDIATHÈQUES L'HORLOGE
10h30 • 30 mn • Accès libre

Les médiathèques dévoilent leurs trésors : livres accordéon, à volets, pop-up... créés par des artistes, pour le plaisir des yeux et des doigts.



L'instant famille

45 min

Des temps de découvertes, d'émotions et de partages autour d'une sélection de livres, de musiques, de films et d'applications.

CONFÉRENCE Le développement psychomoteur du tout-petit

Sam 13 mai • 16h30 • 1h30

| MÉDIATHÈQUE L'ASTROLABE
Entrée libre

En partenariat avec l'École des parents et des éducateurs d'Île-de-France
Conférence de Caroline Morel, psychologue et linguiste, consultante dans le domaine de la petite enfance.

ATELIER YOGI

Enfants de 1 à 8 mois et leurs parents

Atelier bébé yogi

Sam 20 mai
10h30 | MÉDIATHÈQUE L'HORLOGE
16h | MÉDIATHÈQUE L'ASTROLABE,
Dim 21 mai • 10h30

| MÉDIATHÈQUE VISAGES DU MONDE

2h • Sur Inscription
Animé par Sophie Dumoutet, diplômée en psychologie cognitive et en développement du bébé.

Un rendez-vous permettant de donner toute sa place aux fantastiques capacités des bébés.

Sam : 22 et 29 avr • 6 et 27 mai • 3, 10 et 17 juin
10h30 | MÉDIATHÈQUES L'HORLOGE
Sam : 22 et 29 avr • 6 et 27 mai • 10 et 17 juin
10h30 | MÉDIATHÈQUES VISAGES DU MONDE
Sam : 6 et 27 mai • 3, 10 et 17 juin
16h30 | MÉDIATHÈQUE L'ASTROLABE

AUTOUR DE L'EXPOSITION JE SUIS TOUT... UN JEU

| MÉDIATHÈQUE VISAGES DU MONDE

ATELIERS de 2 à 4 ans Je suis tout... un jeu ! l'atelier

Mer 10 et 17 mai • 16h • 30 mn
Sam 13 mai • 11h et 11h30 • 30 mn

Visite sensorielle et créative de l'exposition.

ATELIER Création de coussins émotions + 14 ans

Sam 13 mai • 14h30 • 2h30

Sur inscription

Toujours à partir de matériaux naturels, réalisez votre coussin émotion et repartez avec un sourire, un nuage ou un soleil douillet au creux duquel le tout-petit pourra se blottir.



VISITE GUIDÉE Enfants de 0 à 4 ans avec leurs parents

Parcours sonore

Sam 20 mai • 10h30 et 11h • 30 mn

Au détour de l'exposition, les bibliothécaires proposent aux tout-petits d'associer des sons à des émotions. Un parcours sensoriel et ludique ponctué de petites percussions.

AUTOUR DU MOIS DE LA DANSE À VISAGES DU MONDE

Un mois d'émois où se côtoient professionnels et amateurs
à travers des spectacles, des stages et ateliers...
Pour voir de la danse, parler de la danse... et danser !



STAGES

Le hip-hop avec Gator

Du mar 04 au 07 avril

8 – 12 ans • 14h • 1h30

ado/adultes • 15h30 • 1h30

15 € les 4 jours •

RÉSA: cfid@ville-cergy.fr

Tout l'art des mouvements propres
au hip-hop concentré en un stage
avec le talentueux Gator.

L'univers de Jessica Noita + 8 ans

Du mar 11 au ven 14 avril

10h • 1h30 • 20 € les 4 jours

(association Adsyka)

RÉSA: adyska@wanadoo.fr

Inspiré de son spectacle *Cabine
d'essayage* (voir p. 14).

MASTERCLASS

+ 14 ans

Le hip-hop avec Physs

Sam 22 avr

13h • 2h • 5 €

RÉSA: cfid@ville-cergy.fr

Se perfectionner, expérimenter,
pratiquer le hip-hop avec Physs,
alias Philippe Almeida.

+ 14 ans niveau inter. / avancé Danse classique avec Sophie Courtin

Sam 29 avr

10h • 2h30 • 5 €

RÉSA: cfid@ville-cergy.fr

Les codes du classique sous la
direction de Sophie Courtin,
professeur, de danse au CFD.

Portes ouvertes du Centre de formation danse (CFD)

Du 24 au 28 avril • 18h • 3h30

entrée libre

Mail: cfid@ville-cergy.fr

Dans le cadre du Mois de la danse, le
Centre de formation danse vous ouvre
ses portes et vous invite à assister aux
différents cours de la formation (jazz,
contemporain, classique et hip-hop).
Le vendredi soir, les élèves du CFD
restituent leurs travaux de création.



Galas de danse

à Visages du Monde

Point d'orgue du travail mené toute l'année par les associations de danse, ces tenues de galas nous promettent un voyage en première classe ! Voyages urbains ou escales orientales, flânerie au cœur de toiles de maître ou corps accort avec les mots... tous les univers et les styles de danse sont représentés. Une belle occasion pour les danseurs amateurs de se produire sur scène et pour les spectateurs de vivre des moments intenses.

PAS DE DEUX

Festival Ainsi'Danse

13 mai

10 €

RÉSA : danse.pasdedeux@gmail.com

Pour cette 6^e édition, l'association cergysoise Pas de Deux présente dans une même soirée des styles et des genres différents. De la danse classique au hip-hop en passant par du théâtre-danse, la dance hall, le modern jazz, le Broadway jazz...

Un festival de la diversité artistique !

ADCP

Le Musée Dansé

14 mai • 14h30 et 18h

8 € • 5 € (tarif réduit)

RÉSA : adcp95ceryy@hotmail.fr

ADSYKA

Génération Adsyka

27 mai • 8 €

RÉSA : contact@adsyka.com
www.adsyka.com

HOPE

Hip Hop Organisation Parents Enfants

28 mai

RÉSA : hope.95@free.fr

MOZAIK 95

Khôl

03 juin • 15h • 5 €

RÉSA : mozaik95@free.fr

1001 DANSES

Les Danseuses du Temple

10 et 11 juin • 17h30 • 5 €

RÉSA : 1001dances@orange.fr

H2 SQUAD

Urbanité

17 juin • 20h30 • 5 €

RÉSA : h2squad@outlook.com
Tél. : 06 03 12 51 49

PAS DE DEUX

sam 1^{er} juill • 10 €

Dance in the City

RÉSA : danse.pasdedeux@gmail.com

Dim 2 juill • 10 €

Dansons dans la rue

RÉSA : danse.pasdedeux@gmail.com

AUTOUR DES EXPOSITIONS DU CARREAU



ATELIERS D'ARTS VISUELS AUTOUR DE « SORTIES DE COURS »

+ 7 ans

Ateliers d'initiation

Les associations vous proposent une initiation à différentes techniques : photo, modelage, pastel, makey-makey, peinture chinoise, lightpainting, calligraphie...

Sam 13 mai

14h • 4h

Avec Allo Julie, Le Club de l'image, Les Arts des Villes, Les Arts des Champs, XPU et Astelle.

Sam 20 mai

14h • 4h

Avec Astelle, Alinéaire, Ateliers Arrosés, AACS et association Culture chinoise.

Un certain carnet de voyage

Mer 17 mai • 15h • 2h

10 places sur réservation

À l'aide de colle et de pigments, d'aquarelle et d'encre, imaginez un carnet de voyage singulier...

Copie non-conforme

Mer 24 mai • 15h • 2h

10 places sur réservation

Parmi les œuvres présentées dans l'exposition, il s'agira d'en choisir une afin de la recréer : à plat ou en volume, en couleurs ou noir et blanc... libre à chacun de choisir une nouvelle technique.

ATELIERS D'ARTS VISUELS AUTOUR DE « CROISEMENTS D'ARTS »

+ 7 ans

Un portrait familial – enquête au Carreau

Sam 10 juin • 15h • 2h

10 places sur réservation

Menez l'enquête pour découvrir qui se cache derrière les indices artistiques dissimulés dans la salle d'exposition, et fabriquez à votre tour le portrait d'un personnage célèbre sans dévoiler son visage !

Atelier « ready-made »

Mer 14 juin • 15h • 2h

10 places sur réservation

Tel Marcel Duchamp avec *Fontaine* ou *Roue de Bicyclette*, détournez un objet pour en faire une œuvre à part entière.

Musique artistique

Sam 17 juin • 15h • 2h

10 places sur réservation

Casque sur les oreilles, laissez votre main flâner sur une feuille au rythme de la musique qui vous envahit. Au fil des créations, les rythmes artistiques apparaissent à travers les coups de pinceau ou traits de crayon !

Création d'instruments artistiques

Mer 21 juin • 15h • 2h

10 places sur réservation

Pour la Fête de la Musique, créez votre instrument en laissant place à votre imagination, tout en découvrant des œuvres de l'Histoire de l'Art en rapport avec la musique.



AUTOUR DE LA MUSIQUE

MASTER CLASS

Débutants et confirmés

Voix saturée

Intervenant David Feron

Jeu 27 avril | L'OBSERVATOIRE

19h • 2h • 5€

25 places sur réservation

Formation à destination des chanteur(se)s métal, rock, hardcore, punk, soul, R&B... et tous ceux qui souhaitent pousser leur voix sans dommages.

L'intervenant : **David Feron** est LE spécialiste de la voix saturée en France.



PAUSE MUSICALE

Musique en terrasse

Avec les Classes orchestre de la ville :

Jeu 1^{er} • mar 6 • ven 9 juin

Avec les professeurs du CMM :

Mer 14 et 28 juin

12h30 • 1h

| MÉDIATHÈQUE L'HORLOGE

Entrée libre

Avec l'arrivée de l'été, profitez de la terrasse de la médiathèque de l'Horloge pour faire votre pause déjeuner dans une ambiance musicale.

CINÉ DÉBAT

Emergency

Au cœur des salles de concert françaises

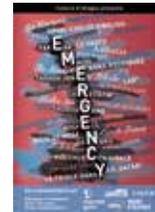
Mar 02 mai | L'OBSERVATOIRE

20h30 • 2h30

Entrée libre

Ce film décrit le quotidien des lieux de concerts en France à partir des exemples de l'Ubu à Rennes, de la Clef à St-Germain-en-Laye, du Rack'am à Brétigny-sur-Orge, de Mains d'Œuvres à Saint-Ouen et du Marché Gare à Lyon.

Projection suivie d'un débat en compagnie des réalisateurs du film et du directeur/programmeur de L'Observatoire.



Portes ouvertes au Centre musical municipal

Lun 15 au 20 mai • après-midi

CENTRE MUSICAL MUNICIPAL,
PLACE DES LINANDES

Venez découvrir les activités du Centre musical : les professeurs et les élèves vous ouvrent leurs classes ! L'occasion de découvrir les ateliers, les ensembles, les instruments qui sont proposés comme apprentissage. Prolongement ou non des Péricolaires musique ou classes orchestre, c'est aussi l'occasion de partager en musique, de chanter et de jouer ensemble



RÉSIDENCES D'ARTISTES

Courir les Rues en répétition scène

De nombreux artistes ou des compagnies sont accueillis en résidence afin qu'ils développent ou peaufinent leurs projets artistiques tout en menant des actions culturelles et des rencontres avec les publics. Ils bénéficient d'un accompagnement technique, d'un espace de travail ou de soutien en production leur permettant de parfaire les créations qui une fois achevées, sont présentées au public. Les projets qui en découlent font également rayonner le territoire lorsqu'ils sont présentés en France ou à l'étranger.

actions.culturelles@ville-cergy.fr

À VISAGES DU MONDE

Jessica Noita

En résidence de création de novembre 2016 à avril 2017 dans le cadre de la préparation de son premier projet personnel, *Cabine d'essayage*, dont la première est prévue en avril 2017. Danseuse interprète reconnue, elle anime plusieurs rencontres avec le public, notamment en lien avec les enfants participants aux Périscolaires danse.

Compagnie Omproduct

(Anne Buguet et Michel Ozeray)

En résidence de création de mai 2016 à novembre 2017 autour du projet *Dédale*. Ce spectacle pour une marionnettiste associée danse, théâtre d'objets, théâtre visuel et composition sonore. La création est prévue en novembre 2017 à Visages du Monde.

EN ESPACES PUBLICS

Compagnie Blöffique Théâtre

En résidence de création de mars à septembre 2017 dans le cadre de la 20^e édition du festival Cergy, Soit ! pour *Correspondance de quartier*.

Ce projet d'échange épistolaire entre les habitants de l'Axe Majeur- Horloge débutera le 25 avril prochain et permettra aux participants de découvrir ces quartier grâce à l'écriture et la photographie.

Renseignements : 01 34 33 43 46

ou.correspondancedequartier@ville-cergy.fr

À L'OBSERVATOIRE

Courir les Rues

En résidence de création 2016/2017, le groupe mène des ateliers avec les élèves musiciens du lycée Galilée pour monter leur spectacle sur la journée des Talents et participer à la Fête de la Musique.

Les Sales Majestés / Hang Massive

Les deux groupes sont en répétition-scène pour la préparation de leur tournée.

ATELIER

Viens construire ton char musical.

Lun 3 au 7 avr

Lun 10 au 14 avr

14h • 3h

I ÉCOLE DE LA CHANTERELLE
3, rue de la Chanterelle

Atelier gratuit

Renseignements et

inscriptions : 01 34 41 29 88

L'association La Ruche, en partenariat avec la ville et en collaboration avec les parents d'élèves de l'école de la Chanterelle, propose un atelier de construction et de décoration d'un char musical futuriste. De la réflexion à la décoration, en passant par la construction, vos talents seront mis à l'épreuve. L'objectif ? Faire en sorte que le char soit prêt pour trois temps forts : la Fête de la Musique, Charivari au Village et le festival Cergy, Soit ! Prêts à relever le défi ?



BILLETTERIE PAYANTE

RÉSERVATION VISAGES DU MONDE

Mail : reservation.vdm@ville-cergy.fr

Tél. : 01 34 33 47 50

Sur place :
la billetterie ouvre **au minimum une demi-heure**
avant le début de chaque représentation.

**Les billets sont à régler en espèces ou par
chèque sur place.**

LES TARIFS

- Tarif plein
- Tarif réduit sur présentation d'un justificatif (étudiants, moins de 25 ans, bénéficiaires du RSA, demandeurs d'emploi et élèves du CFD uniquement pour les spectacles de danse)
- Tarif représentations scolaires (de la petite section de maternelle jusqu'à la terminale) : 1€

Afin de ne pas perturber le bon déroulement des représentations, nous vous remercions d'arriver au plus tard 15 minutes avant l'horaire prévu et de bien vouloir respecter les indications d'âge notifiées pour chaque spectacle pour le confort de tous.

BILLETTERIE L'OBSERVATOIRE

Sur www.lobservatoire-cergy.fr

Sur place **9h - 12h**
du lundi au vendredi* **14h - 18h30**

Les soirs de concerts** **à partir de 20h15**

Points de préventes habituels
(magasins Fnac, grandes surfaces : Carrefour, Géant Casino, Magasins U et Intermarché...)

* sauf le jeudi matin

** sauf concert le dimanche

**Le règlement s'effectue en espèces
et chèques uniquement. Les réservations
téléphoniques ne sont pas acceptées.**

LES TARIFS

(hors tarifs spéciaux dans le cadre de partenariats) :

- Tarif plein
- Tarifs réduits sur présentation d'un justificatif (étudiants, jeunes de moins de 25 ans, bénéficiaires du RSA, demandeurs d'emploi)
- Les billets ne sont ni repris ni échangés (sauf en cas d'annulation).
- Il existe plusieurs configurations de salle selon les spectacles : debout ou assis sans numérotation de place.

CRÉDITS/ MENTIONS OBLIGATOIRES

MARITIME (p.8)

Mise en scène, jeu, scénographie et écriture : Géraldine Carpentier-Doré - **Accompagnement artistique :** Stéphane Georgis - **Création lumières :** Daniel Linnart - **Conseil à l'écriture :** Jean Lambert **Partenariats :** Fédération Wallonie-Bruxelles et son Centre de la marionnette à Tournai, le Centre culturel de Chénée, Latitude 50, l'Espace Catastrophe, Wallonie Bruxelles International (WBI) et l'Institut International de la marionnette de Charleville-Mézières

DAKHLA (p. 12)

Chorégraphie : Abou Lagraa - **Danseurs :** Ludovic Collura, Diane Fardoun, Nassim Feddal et Amel Sinapayen - **Musiques :** Prince, *It's gonna be a beautiful Night*, Mike Dehnert, Palindrom Kaytranada, Lite spots, Orchestre El Gusto, Cheikh Liamine, El Djazair Ya Hbibti (Algérie mon amour), Duo Rabbini/Muezzin **Musique additionnelle et bande-son :** Olivier Innocenti - **Lumière :** Sandrine Faure

ARCHIPEL (p. 15)

Mise en scène et jeu : Laurent Dupont **Coproduction :** TAM Teatromusica - La Ferme du Buisson/Festival Ricochets - Marne-La-Vallée - 1992. ACTA, **Compagnie conventionnée :** DRAC Île-de-France - ministère de la Culture et de la Communication, Conseil général du Val-d'Oise, ville de Villiers-le-Bel.

SYMPHONIE DRAMATIQUE (p. 17)

Mise en scène, chorégraphie : Hélène Blackburn avec la précieuse collaboration des danseurs **Arrangement musical :** Martin Tétreault - **Costumes :** Hélène Blackburn - **Scénographie :** Hélène Blackburn, Samuel Thériault - **Vidéo :** Samuel Thériault - **Lumières :** Emilie B-Beaulieu - **Danseurs :** Nicholas Bellefleure, Claudia Colonna, Cai Glover, Robert Guy, Maryka Kyrychenko, Daphnée Laurendeau, Marc-André Poliquin et Mickaël Spinnhirny. **Coproduction** du festival Méli Môme, l'Opéra de Reims, le Théâtre du BIC, l'Opéra de Saint-Etienne et la Maison des Arts de Créteil. Cette création a bénéficié de **résidences de création** à l'Agora de la danse / Montréal, à la Maison de la Culture Frontenac et à la TOHU (Montréal, Québec).

Ville de Cergy - DPCC - 03/2017 - Maquette : DPCC
Couverture : Christine Gilberton - Pictogramme
Billets : David Marsh from the Noun Project -
Impression : Le Réveil de la Marne - Programme
arrêté au 03/2017 (sous réserve de modifications)
Licences n° 1-107-7540, 2-1077543 - Ne pas jeter
sur la voie publique.

FAITES CIRCULER PASSERELLE !

La programmation culturelle est coordonnée par la direction de la culture et du patrimoine de la ville, en collaboration avec les structures intercommunales et les associations culturelles conventionnées par la ville.

PARTENAIRES

Île de France

val
d'oïse
le département

CERGY-
PONTOISE
l'agglomération

UNIVERSITÉ
de Cergy-Pontoise



CNV
centre national
de la chanson des
voix et du jazz



COMBO 95

Institut
français
Association française de France

l'espace
d'un
instant
festival de la danse



westvent

LE GRAND CERCLE
L'association culturelle



Retrouvez



sur www.ville-cergy.fr

et



[villedecergy](#)

 Visionnez le teaser du trimestre sur la chaîne YouTube [villedecergy](#)

